# Psa

## Chapter 126

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| שִׁיבַת | אֶת־ | יְהוָה | בְּשׁוּב | הַמַּעֲלוֹת | שִׁיר | 1 |
| சிறையிருப்பை- | -ஐ | யெகோவா | -திருப்பும்போது | -ஆரோகணப்-படிகளின் | பாடல் | |
| H7870 | H0853 | H3068 | H7725 | | | |

| | | |
|---|---|---|
| כְּחֹלְמִים׃ | הָיִינוּ | צִיּוֹן |
| கனவுகாண்பவர்களைப்-போல | இருந்தோம் | சீயோனின் |
| | H1961 | H6726 |

> ஆரோகண பாடல். சீயோனின் சிறையிருப்பைக் யெகோவா திருப்பி எருசலேமுக்கு கொண்டு வந்தபோது, கனவு காண்கிறவர்கள்போல் இருந்தோம்.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| רִנָּה | וּלְשׁוֹנֵנוּ | פִּינוּ | שְׂחוֹק | יִמָּלֵא | אָז | 2 |
| களிப்பாட்டினால் | மற்றும்-நம்-நாவில் | நம்-வாய் | சிரிப்பினால் | நிரம்பும் | அப்பொழுது | |
| H7440 | H3956 | H6310 | H7814 | H4390 | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| לַעֲשׂוֹת | יְהוָה | הִגְדִּיל | בַגּוֹיִם | יֹאמְרוּ | אָז |
| செய்ய- | யெகோவா | பெரிதாய்ச்செய்தார் | -தேசங்களிடையே | சொல்வார்கள் | அப்பொழுது |
| | H3068 | H1431 | | H0559 | |

| | |
|---|---|
| אֵלֶּה׃ | עִם־ |
| இவர்களுக்கு | -கூட |
| H0428 | |

> அப்பொழுது நம்முடைய வாய் சிரிப்பினாலும், நம்முடைய நாவு ஆனந்தசத்தத்தினாலும் நிறைந்திருந்தது; அப்பொழுது: யெகோவா இவர்களுக்குப் பெரிய காரியங்களைச் செய்தார் என்று தேசங்களுக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| שְׂמֵחִים׃ | הָיִינוּ | עִמָּנוּ | לַעֲשׂוֹת | יְהוָה | הִגְדִּיל | 3 |
| மகிழ்ச்சியுள்ளவர்களாக | இருந்தோம் | நம்மோடு | செய்ய- | யெகோவா | பெரிதாய்ச்செய்தார் | |
| H8056 | H1961 | | | H3068 | H1431 | |

> யெகோவா நமக்குப் பெரிய காரியங்களைச் செய்தார்; இதற்காக நாம் மகிழ்ந்திருக்கிறோம்.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| )שְׁבִיתֵנוּ( | ]שבותנו[ | אֶת־ | יְהוָה | שׁוּבָה | 4 |
| நம்-சிறையிருப்பை | நம்-சிறையிருப்பை | -ஐ | யெகோவா | திருப்பியருளும்- | |
| H7622 | H7622 | H0853 | H3068 | H7725 | |

| | |
|---|---|
| בַּנֶּגֶב׃ | כַּאֲפִיקִים |
| -தென்-நாட்டில் | நீரோடைகளைப்-போல |
| H5045 | H0650 |

> யெகோவாவே, தெற்கத்திய வெள்ளங்களைத் திருப்புவதுபோல, எங்களுடைய சிறையிருப்பைத் திருப்பும்.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| יִקְצֹרוּ׃ | בְּרִנָּה | בְּדִמְעָה | הַזֹּרְעִים | 5 |
| அறுப்பார்கள் | -களிப்பாட்டோடு | -கண்ணீரோடு | -விதைக்கிறவர்கள் | |
| | H7440 | H1832 | H2232 | |

> கண்ணீரோடு விதைக்கிறவர்கள் கெம்பீரத்தோடு அறுப்பார்கள்.

6

הָלֹ֬וךְ
போதல்
H1980

יֵלֵ֨ךְ
போவான்
H3212

וּבָכֹה֮
மற்றும்-அழுதல்
H1058

נֹשֵׂ֪א
சுமக்கிறவன்
H5375

מֶֽשֶׁךְ־
வித்தின்-
H4901

הַזָּ֥רַע
-விதையை
H2233

בֹּֽא־
வருதல்-
H0935

יָבֹ֥וא
வருவான்
H0935

בְרִנָּ֑ה
-களிப்பாட்டோடு
H7440

נֹ֝שֵׂ֗א
சுமக்கிறவன்
H5375

אֲלֻמֹּתָֽיו׃
தன்-அரிகளை
H0485

> அள்ளித்தூவும் விதையைச் சுமக்கிறவன் அழுதுகொண்டு போகிறான்; ஆனாலும் தான் அறுத்த அரிகளைச் சுமந்துகொண்டு கெம்பீரத்தோடு திரும்பிவருவான்.